

OLA (Online Learning Agreement)

El Learning Agreement o Acuerdo de Aprendizaje para Estudios es el documento en el que el estudiante se compromete a cursar una serie de asignaturas de la UCA en la Institución de destino y a reconocerlas por las correspondientes asignaturas de la UCA a su regreso.

El estudiante seleccionado Erasmus para el curso 21/22 **deberá tramitar telemáticamente** el Acuerdo de Aprendizaje para estudios a través de la plataforma OLA (**Online Learning Agreement**) por lo que **NO se admitirá en papel**.

Consejos para gestionar de manera más eficiente el Online Learning Agreement:

1. Contactar con la Institución de destino y solicitar los datos de contacto de la Oficina de Relaciones Internacionales u Oficina Erasmus y de la **persona responsable de firmar** el Learning Agreement.
2. Mirar con detenimiento las asignaturas. Deben consultarse las asignaturas disponibles en la Institución de destino y elegir las que más se asemejen a las de la UCA. El estudiante deberá elaborar la propuesta junto con el Responsable de la Movilidad Internacional de su centro.
3. El nº de créditos en destino deberá ser acorde al periodo de movilidad.
 - Carga máxima de trabajo en ECTS según duración de la estancia:
 - Curso completo: 60 ECTS para Grado y Máster, 72 ECTS para Doble Grado.
 - Un cuatrimestre / semestre: 30 ECTS para Grado y Máster, 36 ECTS para Doble Grado.
 - Un trimestre: 20 ECTS para Grado y Máster, 24 ECTS para Doble Grado.
 - Con carácter excepcional, especialmente en el caso de los estudiantes que estén realizando en la UCA un itinerario de doble titulación -y basados en criterios académicos-, los responsables de movilidad internacional de cada centro podrán autorizar estancias con cargas académicas superiores hasta un máximo de 75 ECTS por curso.
 - Carga mínima de trabajo en ECTS según duración de la estancia:
 - Curso completo: 18 ECTS para Grado y Máster.
 - Un cuatrimestre / semestre: 9 ECTS para Grado y Máster.
 - Un trimestre: 6 ECTS para Grado y Máster.
 - Los estudiantes de Doctorado deberán incluir en sus Learning Agreements la propuesta de investigación a desarrollar en el destino, 25 horas de formación corresponderían a un 1 crédito ECTS reconocido.
4. En el Learning Agreement no podrán incluirse y reconocerse asignaturas no superadas en más de cuatro convocatorias. Se excluyen de este cómputo las convocatorias no presentadas.
5. El Learning Agreement **sólo será válido si está firmado por todas las partes**: estudiante, Institución de origen e Institución de destino. Si falta alguna firma, el documento no es válido.

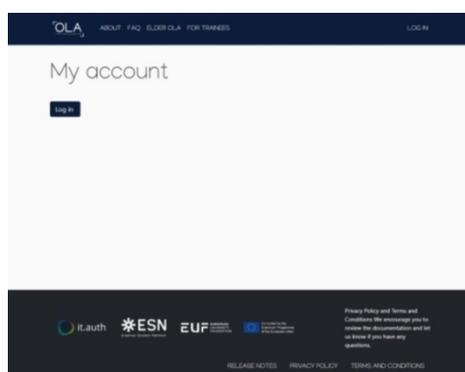
INSTRUCCIONES PARA ACCEDER A OLA (Online Learning Agreement)

1.- ¿CÓMO CREAR SU USUARIO?

Acceda a la plataforma OLA (Online Learning Agreement): <https://www.learning-agreement.eu>



Pulse “Log In”: <https://learning-agreement.eu/user/login>



Co-financed by the Connecting Europe Facility of the European Union
This platform has been co-funded by the European Commission. The content of this service website
does not necessarily reflect the views of the European Commission, which is not responsible for any
consequences that may be derived from the information contained therein.

Supported by ESN | powered by EUP | Privacy Policy

En “Login with” escriba “Universidad de Cádiz”.



Pulse “Universidad de Cádiz”.

Introduzca su usuario y contraseña del Campus Virtual.

Pulse “Proceed to register on the MyAcademicID IAM Service service”:

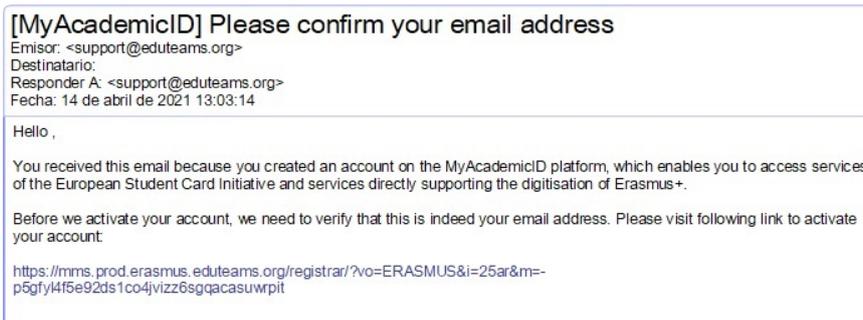


Escriba como “Username” **todo en minúscula y sin espacios: su nombre, su primer apellido y su segundo apellido (hasta completar el número máximo de caracteres).**

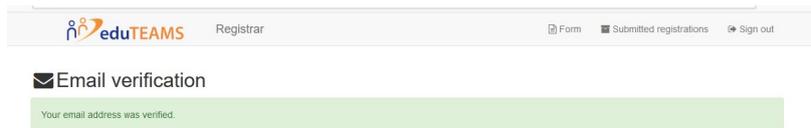
A continuación, acepte las condiciones en “Confirm” y pulse “Submit”

Debe acceder a su email porque habrá recibido el siguiente correo electrónico:

Pulse el enlace para confirmar el registro.



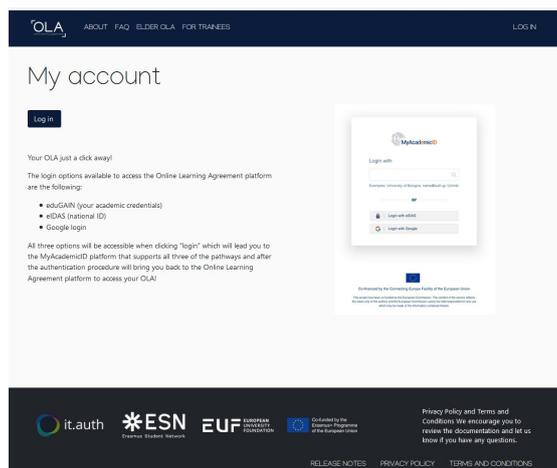
Su verificación se habrá realizado correctamente.



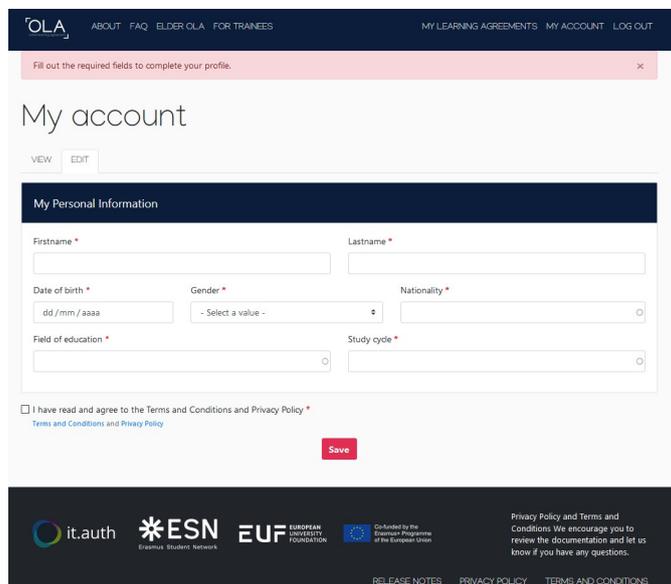
2.- ¿CÓMO ACCEDER A OLA?

Acceda de nuevo a: <https://learning-agreement.eu/user/login>

Pulse “Login”

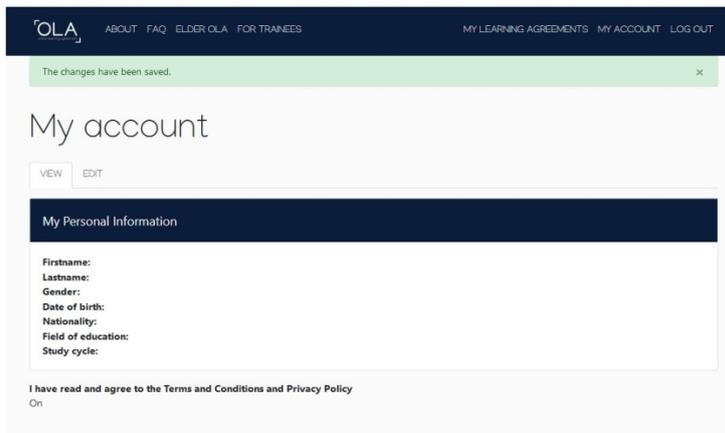


Cumplimente todos los datos tal y como se indica. Acepte las condiciones y pulse “Save”



3.- ¿CÓMO CONFECCIONAR EL LEARNING AGREEMENT?

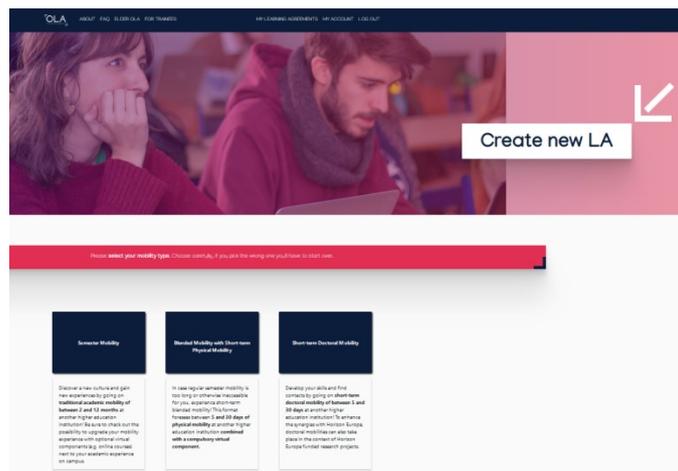
Aparecerá la siguiente pantalla con sus datos. Pulse “MY LEARNING AGREEMENTS”



Pulse “Create New”



Elija el tipo de movilidad “Semester Mobility”:



Aparecerá esta pantalla con los pasos a seguir:



1. Información del estudiante
2. Información de la Institución de origen
3. Información de la Institución de destino
4. Propuesta de programa de movilidad
5. Componentes virtuales
6. Compromiso



Atención: Cada vez que rellene una página debe pulsar **NEXT** para que se guarde su avance.

1. INFORMACIÓN DEL ESTUDIANTE

Los campos aparecerán cumplimentados con sus datos. Revíselos por si es necesario corregir alguno.

En “Academic year” debe indicarse: **2021/2022**

Si todo está correcto pulse “Next”.

The screenshot shows the OLA form interface. At the top, there is a navigation bar with the OLA logo and links for 'ABOUT', 'FAQ', 'ELDER OLA FOR TRAINERS', 'MY LEARNING AGREEMENTS', 'MY ACCOUNT', and 'LOG OUT'. Below this, the 'Academic year' field is highlighted. The 'Student' section contains several input fields: 'First name(s)', 'Last name(s)', 'Email', 'Date of birth', 'Gender', and 'Nationality'. There are also dropdown menus for 'Field of Education' and 'Study cycle', and a text area for 'Field of Education Comment'. A 'Next' button is located at the bottom right of the form.

2. INFORMACIÓN DE LA INSTITUCIÓN DE ORIGEN

Complimente los datos tal y como se indica a continuación:

Sending Institution:

Country: Spain

Name: UNIVERSIDAD DE CADIZ

Faculty/Department: (Indique la Facultad o Escuela en la que estudia)

Address: Cadiz

Erasmus Code: E CADIZ01

Sending Responsible Person (**MUY IMPORTANTE:** Deberá indicar los datos del **Responsable de Movilidad Internacional de su centro**. Puede buscar la información en el Directorio de la UCA: [Universidad de Cádiz - Directorio de la Universidad de Cádiz \(uca.es\)](http://www.uca.es))

First name(s), Last name(s), Position, Email, Phone number

Sending Administrative Contact Person:

First name(s): Patricia

Last name(s): Jordan Grimaldi

Position: Outgoing Erasmus Officer

Email: erasmus.salientes@uca.es

Phone number: 0034956019119

Una vez cumplimentado correctamente, pulse "Next"

3. INFORMACIÓN DE LA INSTITUCIÓN DE DESTINO

Cumplimente los datos tal y como se indica a continuación:

Receiving Institution:

Country: (País de destino)

Name: (Nombre de la Institución de destino)

Faculty/Department: (Indique la Facultad o Escuela en la que estudiará en su Institución de destino)

Address: (Aparecerá cumplimentado)

Erasmus Code: (Aparecerá cumplimentado)

Receiving Responsible Person (MUY IMPORTANTE: Deberá indicar los datos de la **Persona Responsable de firmar el Learning Agreement en su Institución de destino**. Contacte con ellos para obtener la información)

First name(s), Last name(s), Position, Email, Phone number

Receiving Administrative Contact Person (MUY IMPORTANTE: Deberá indicar los datos de la **Oficina de Relaciones Internacionales u Oficina Erasmus de su Institución de destino.** Contacte con ellos para obtener la información)

First name(s), Last name(s), Position, Email, Phone number

Una vez cumplimentado correctamente, pulse “Next”

The screenshot shows the 'Receiving Institution Information' step of the OLA form. It features a progress bar at the top with six steps: 1. Student Information, 2. Sending Institution Information, 3. Receiving Institution Information (highlighted), 4. Proposed Mobility Programme, 5. Virtual Components, and 6. Commitment. Below the progress bar, there is a notification: 'Your Online Learning Agreement has been updated.' A red banner instructs the user to select their host institution and indicate the contact and responsible person. The form fields include: 'Academic year', 'Receiving Institution' (Country and Name), 'Receiving Responsible Person' (First name, Last name, Position, Email, Phone number), and 'Receiving Administrative Contact Person' (First name, Last name, Position, Email, Phone number). A 'Next' button is visible at the bottom right.

4. PROPUESTA DE PROGRAMA DE MOVILIDAD

Creación del documento “Learning Agreement”. Antes de proceder, debe tener la información tanto de las asignaturas de la UCA que cursará a través de su movilidad Erasmus+ como de las asignaturas que cursará en su Institución de destino.

The screenshot shows the 'Proposed Mobility Programme' step of the OLA form. It features the same progress bar as the previous step. Below the progress bar, there is a notification: 'Your Online Learning Agreement has been updated.' A red banner instructs the user to indicate the start and end dates of the mobility, the study programme at the receiving institution, and the recognition at the sending institution. The form fields include: 'Planned start of the mobility', 'Planned end of the mobility', 'Study programme at the Receiving Institution', and 'Recognition at the Sending Institution'. A 'Next' button is visible at the bottom right.

Indique las fechas provisionales de su periodo de movilidad:

Planned start of the mobility:

Planned end of the mobility:

Table A. Study programme at the Receiving institution.- Se refiere a las asignaturas que cursará en la Institución de destino (Receiving institution).

Pulse “Add Component to Table A” para añadir cada una de las asignaturas a cursar en destino.

Campos a cumplimentar en esta tabla por cada asignatura:

Component title at the Receiving Institution (as indicated in the course catalogue): Nombre de la asignatura de destino

Component Code: Código de la asignatura de destino

Number of ECTS credits (or equivalent) to be awarded by the Receiving Institution upon successful completion: Número de créditos ECTS de la asignatura de destino

Semester: Semestre en el que se impartirá la asignatura en destino

NO debe pulsar “**REMOVE**” ya que se borrará todo el documento, y no se podrá recuperar de ningún modo.

Table A - Study programme at the Receiving institution *

Component to Table A

Component title at the Receiving Institution (as indicated in the course catalogue) *

Remove

An 'educational component' is a self-contained and formal structured learning experience that features learning outcomes, credits and forms of assessment. Examples of educational components are a course, module, seminar, laboratory work, practical work, preparation/teaching for a thesis, mobility unit/visit of the institution.

Component Code *

Number of ECTS credits (or equivalent) to be awarded by the Receiving Institution upon successful completion *

Semester *

- Select a value -

ECTS credits (or equivalent) is a measure where the ECTS system is not in place in particular for institutions located in Partner Countries not participating in the Bologna process. ECTS credits to be awarded in the relevant table to the name of the equivalent system that is used, and a valid link to an explanation to the system must be added.

Add Component to Table A

Web link to the course catalogue at the Receiving Institution describing the learning outcomes: (web link to the relevant info)

* Course catalogue details, user-friendly and up-to-date information on the institution's learning environment that should be available to students before the mobility period and throughout their studies to enable them to make their best choice and use their time most efficiently. The information concerns, for example, the qualifications offered, the learning, teaching and assessment procedures, the level of programmes, the principal educational components and the learning resources. The Course Catalogue should include the names of people to contact with information about fees, when and where to contact them. (Spouses)

* The module is an external URL, such as an institution's page.

The main language of instruction at the Receiving Institution *

The level of language competence *

- Select a value -

- Select a value -

Level of language competence is a description of the European Language Level (CLEL) as available in <https://ec.europa.eu/education/erasmus-plus/erasmus-plus-website/>

Cumplimente la siguiente información:

The main language of instruction at the Receiving Institution (idioma en el que recibirá las clases en destino)

The level of language competence (nivel que tiene de dicho idioma)

Table B. Recognition at the Sending institution.- Se refiere a las asignaturas de la UCA que serán reconocidas en su expediente académico cuando regrese de su movilidad Erasmus+.

Pulse “Add Component to Table B” para añadir cada una de las asignaturas de la UCA a cursar durante su movilidad Erasmus+.

Campos a cumplimentar en esta tabla por cada asignatura:

Component title at the Sending Institution (as indicated in the course catalogue): Nombre de la asignatura de la UCA

Component Code: Código de la asignatura de la UCA

Number of ECTS credits (or equivalent) to be recognised by the Sending Institution: Número de créditos ECTS de la asignatura de la UCA

Semester: Semestre en el que se imparte la asignatura en la UCA

NO debe pulsar “**REMOVE**” ya que se borrará todo el documento, y no se podrá recuperar de ningún modo.

Table B - Recognition at the Sending institution *

Remove

Component title at the Sending Institution (as indicated in the course catalogue) *

An "educational component" is a self-contained and formal structured learning experience that features learning outcomes, credits and forms of assessment. Examples of educational components are: a course, module, seminar, laboratory work, practical work, preparation/research for a thesis, mobility window or free electives.

Component Code *

Number of ECTS credits (or equivalent) to be recognised by the Sending Institution *

ECTS credits (or equivalent): in countries where the "ECTS" system is not in place, in particular for institutions located in Partner Countries not participating in the Bologna process, "ECTS" needs to be replaced in the relevant tables by the name of the equivalent system that is used, and a web link to an explanation to the system should be added.

Semester *

- Select a value -

Automatically recognised towards student degree

Automatic recognition comment

Add Component to Table B

Una vez que haya introducido todas las asignaturas que deben aparecer en su Learning Agreement (tanto de destino como de la UCA) pulse "Next"

5. COMPONENTES VIRTUALES

Cumplimentar **sólo** en el caso de que su Institución de destino oferte asignaturas 100% virtuales y desee cursar alguna de ellas.

Pulse "Add Component to Table C" para añadir la asignatura y cumplimente los campos que se soliciten.

The screenshot shows the OLA interface with a progress bar at the top indicating the current step is 'Virtual Components' (step 5 of 6). Below the progress bar, there is a section for 'Table C' with a text prompt: 'Please add the Table if you wish to indicate virtual component(s) at the receiving institution before, during or after the physical mobility to further enhance the learning outcomes.' Below this prompt is a red button labeled 'Add Component to Table C'. At the bottom of the section are 'Previous' and 'Next' buttons.

Pulse "Next" para pasar al siguiente paso.

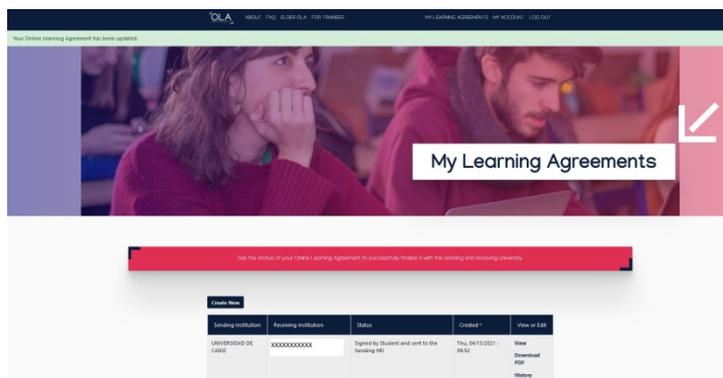
6. COMPROMISO

Una vez que se hayan cumplimentado los apartados anteriores, el Learning Agreement deberá ser aprobado, mediante firma, por las tres partes implicadas: el estudiante, la Institución de origen y la Institución de destino.

The screenshot shows the OLA interface with a progress bar at the top indicating the current step is 'Commitment' (step 6 of 6). Below the progress bar, there is a red banner with the text: 'If three parties signing the Learning Agreement cannot to comply with all the agreed arrangements, hereby ensuring that you will receive recognition for the studies successfully completed at the receiving institution any future requirements.' Below this banner is a section for 'Commitment Preliminary' with a text prompt: 'By digitally signing this document, the student, the Sending Institution and the Receiving Institution confirm that they approve the Learning Agreement and that they will comply with all the arrangements agreed to at parties. Sending and Receiving institutions undertake to apply all the principles of the Erasmus Charter for Higher Education relating to mobility for studies on the principles agreed in the inter-institutional agreement for institutions in Partner Countries. The Receiving Institution and the student should also consent to what is set out in the Erasmus+ grant agreement. The Receiving Institution confirms that the educational components listed on its web site to course catalogue and should be available to the student. The Sending Institution consents to recognize all the credits or equivalent units gained at the Receiving Institution for the successfully completed educational components and to award them towards the student's degree. The Student and the Receiving Institution will communicate to the Sending Institution any problems or changes regarding the study programme, responsible persons and/or study period.' Below this text is a large text input field and a 'Done' button. At the bottom, there is a blue button labeled 'Previous' and a red button labeled 'Next'.

Firma del estudiante: Dibuje dentro del recuadro con el ratón su firma de su **Documento Nacional de Identidad (DNI)**. En el caso de que no aparezca bien, pulse “Clear” e inténtelo de nuevo hasta que sea total y correctamente visible.

Tras finalizar, pulse “Sign and send the Online Learning Agreement to the Responsible person at the Sending Institution for review”.



Su Learning Agreement se ha creado correctamente.



ATENCIÓN: Una vez que el estudiante haya firmado el Learning Agreement y lo haya enviado a su Responsable de Movilidad Internacional en la UCA, **NO PODRÁ CAMBIAR LA INFORMACIÓN APORTADA**, a no ser que el Learning Agreement sea rechazado por dicho Responsable.

4.- ¿CÓMO DESCARGAR EL LEARNING AGREEMENT?

Puede descargar el Learning Agreement en cualquier momento pulsando “Download pdf”. No obstante, **no será válido hasta que esté firmado por las tres partes implicadas:** el estudiante, la Institución de origen y la Institución de destino.



Una vez que haya sido aprobado mediante firma por las tres partes y **siempre antes de comenzar la movilidad**, deberá de enviarlo a la **Secretaría de su centro**.

El estudiante NO podrá iniciar su estancia Erasmus+ en la Institución de destino si no tiene el Learning Agreement aprobado por ambas instituciones y enviado a la Secretaría de su centro de la UCA.

5.- ACEPTACIÓN/RECHAZO DEL LEARNING AGREEMENT

Una vez que el Learning Agreement llega al Responsable de Movilidad Internacional de su centro de la UCA es revisado y firmado si está aprobado.

El estudiante recibirá un email con la aprobación o rechazo de su Learning Agreement.

Si el Learning Agreement es aceptado, el Responsable de la Movilidad Internacional de su centro de la UCA lo firmará y se mandará automáticamente al responsable de firma de su Institución de destino.

Si el Learning Agreement es rechazado, recibirá en ese mismo email una explicación de por qué ha sido rechazado y que información debe modificar. Una vez que haya hecho los cambios, vuelva a firmar el documento y le llegará de nuevo al Responsable de Movilidad Internacional de su centro de la UCA para su revisión y firma.

El Learning Agreement puede ser rechazado tantas veces como sea necesario.

La Institución de destino también podrá rechazar el Learning Agreement. Si esto ocurre, le dirán que información debe modificar.

6.- OTROS DATOS DE INTERÉS

Existe la APP Erasmus+, que se puede descargar tanto en dispositivos móviles como en tablets.

Para cumplimentar el Learning Agreement le recomendamos que utilice el ordenador.

Puede usar la APP para visualizar el contenido y consultar el Learning Agreement cada vez que sea necesario.



7.- PREGUNTAS FRECUENTES

1. No voy a realizar asignaturas. Voy a realizar mis prácticas curriculares. ¿Tengo que hacer el Learning Agreement? ¿Qué cuestiones debo tener en cuenta?

Sí, debe tramitar el Learning Agreement siguiendo las instrucciones para ello.

2. Mi universidad de destino no quiere usar la plataforma OLA ¿Qué hago?

Debe comunicarlo por CAU (<https://cau-rrii.uca.es>) inmediatamente a la Oficina de Internacionalización de la UCA y adjuntar el email que ha recibido de la universidad de destino al respecto.

3. Mi universidad de destino me da la posibilidad de escoger asignaturas de otras facultades ¿puedo cogerlas?

Debe conseguir el contenido de la asignatura en la que está interesado y enviárselo al Responsable de la Movilidad Internacional de su centro para que estudie la viabilidad y le dé su aprobación o rechazo.